

ข่าวสำหรับสื่อมวลชน “ ต่างชาติ ยังเชื่อมั่น จัดทัพเย้ย โอนไทยอย่างเป็นทางการ กลุ่มเอสเอ็มอี จาก 5 เมืองใหญ่ ทุ่ม
นเร่งสร้างโอกาสร่วมมือทางธุรกิจ “ ฉบับที่ 182/2556 (อ. 91) วันที่ 15 พฤศจิกายน
2556

182/2556 (อ.91)

2013 年 11 月 15 日

外国人がまだ信頼強く、タイにミッションを

日本 5 大都市からの中小企業がビジネスパートナーシップを促す

B0I の発表によると、日本 5 大都市から投資家が 11 月中旬にメタレックス 2013 展示会に参加するし、ミッションを組んでタイにビジネスチャンスの可能性調査をする予定で、BUILD でビジネスマッチングを計画し、大阪の企業団体にビジネスネットワークを広げさせ、タイ企業とパートナーシップを組む機会を与える一方、ニュージーランド首相、ヨーロッパ産業団も正式タイに訪問する。

投資委員会（B0I） 長官は以下ウドム・ウオンウィワットチャイタイのように話した。2013 年 11 月に太田、三重、福島、大阪など日本の主要都市から主に中小企業のビジネスミッションが約 50 社視察のために訪れ、バンナーの BITEC で行なわれるメタレックス 2013 展示会に参加する予定であり、タイに対する信頼がいまだに強いことが分かる。

B0I のビジネス連携促進部門（BUILD）が太田市の産業促進機関との協力で太田市、三重県からの企業のビジネスマッチングと企画している。これらの企業は主に自動車部品産業、電子部品、機械部品の企業であり、タイ企業との連携を考えているものである。そのほか、大阪の企業とタイの鉄鋼、機械、金型などの企業とのビジネスチャンスを広げるために大阪府の産業・貿易を促進する大阪産業振興機構もネットワークレセプションを企画している。

“力のある日本の中小企業がタイなどに海外展開し始めている。2013 年 1 月から 10 月までにかけて日本の中小企業から投資奨励申請が主に自動車部品などすでに進

ข่าวสำหรับสื่อมวลชน “ต่างชาติ ยังเชื่อมั่น จัดทัพเยือนไทยอย่างเป็นทางการ กลุ่มเอสเอ็มอี จาก 5 เมืองใหญ่ญี่ปุ่น
นเร่งสร้างโอกาสร่วมมือทางธุรกิจ “ ฉบับที่ 182/2556 (อ. 91) วันที่ 15 พฤศจิกายน
2556

出している大企業の裾野産業に当たるもので 351 件あり、金額 190 億バーツとなっており、これを機に進出していない企業に B0I がタイの可能性、そしてタイ投資を考慮する参考資料として投資促進政策を説明する。”とウドム長官が話した。

他からも多数の投資家が訪れている。ニュージーランド首相の正式訪問に伴ったニュージーランドの企業団、European Commission and Commissioner for Industrial and Entrepreneurship のアントニオ・タジャニ (Mr. Antonio Tajani) 副会長が導いてインラック首相に面会した農業、繊維、素材加工、消費財、観光など 60 のヨーロッパ企業団などあるが、B0I はタイ進出に有益な情報として”タイと持続的発展のための新投資促進政策”のテーマで講演を行なった。